

1/24 SCALE

ENTHUSIAST MODEL NO.

32

**PORSCHE 356A
1600GS CARRERA
*Cabriolet***



ポルシェ創始者、フェルディナント・ポルシェ博士の最もつくりたかったクルマは“速い小型車”であり、それが356に始まる一連のポルシェ車である。356は、ポルシェ博士の愛息フェリー・ポルシェが設計した2+2スポーツで、初期の356はエンジン、ミッションなどの主要部品はVWビートルから流用していた。

1948年から1965年の17年間生産し続けられ、その中で356、356-A、356-B、356-Cタイプと、ボディのスタイリングはほとんど変わらずに、徐々に進化していった。ポルシェ356の登場により、ライトウェイトスポーツカーの世界は大きく変わり、“ポルシェ”の名声を残したのもこのポルシェ356であり、その伝統的な思想はポルシェ911へと受けつかれて行くのであった。

Dr. Ferdinand Porsche als Gründer des Porsche-Unternehmens wünschte die Herstellung eines schnellen, kompakten Autos. Er begann mit der Porsche-Serie 356. Der Porsche 356 war ein 2+2 Typ-Sportauto von Dr. Porsche's Sohn entwickelt, wobei die Hauptteile wie Motor und Transmission vom VW-Fahrzeug übernommen wurden. Das Modell 356 kam vor 14 Jahren in die Produktion (1948-1965) mit Nachfolgetypen 356-A, 356-B und 356-C mit fast keiner Änderung der Gehäuseform. Mit dem Erscheinen des Porsches 356 war die Welt der leichtgewichtigen Sportautos ein Gesprächsthema für einen großen Wandel. Mit dem Porsche 356 wurde ein Monument der weltweiten populären Autoserie "Porsche" geschaffen und das traditionelle Konzept brachte weitere aktuelle Typen bis zum Porsche 911 später heraus.

保時捷的創始人費迪南保時捷博士希望製造一種“快速小型汽車”勝於一切，因此便有一系列的保時捷型號隨著保時捷356而出現，保時捷356是一種2加2型運動車，由保時捷博士的兒子費利保時捷設計，此車的主要部份例如引擎及傳動系統都是由福士甲蟲車演變而來。

這種型由1948至1965年一共建產了17年，由356至356-A, 356-B及356-C的緩慢轉變中，外型差不多沒有改變過。隨著保時捷356的出現，輕型運動車世界有重大的轉變。保時捷356成為世界名車保時捷的一個光輝里程，而它的傳統設計理論亦為稍後出現的保時捷911所承襲了。

Dr. Ferdinand Porsche, the founder of Porsche, when designing the 350 intended to build a “fast compact car” above all. The Porsche 356 thus laid down the basic policy of the Porsche cars. The 356 was a 2+2 type sports car, designed by Ferry Porsche, the son of Dr. Porsche. It featured an engine and transmission adopted from the VW Beetle. The 356 was produced during 17 years, from 1948 to 1965, gradually evolving from the basic 356 to the 356-A, 356-B and 356-C, with almost no modification in its body styling. With the advent of the Porsche 356, the world of lightweight sports cars saw a new kind of car. The 356 became a milestone in the world of automobiles, and has as a matter of fact in many different ways influenced the 911 that was introduced only much later.

En concevant la 356, le docteur Ferdinand Porsche, fondateur de Porsche, a surtout voulu construire une “voiture compacte rapide”. Ainsi, la Porsche 356 devint le modèle des Porsches à venir. La Porsche 356 était une voiture de sport de type 2+2, construite par Ferry Porsche, le fils de monsieur Porsche. Elle comprenait un moteur et une boîte à vitesses empruntés à la VW coccinelle. La 356 fut produite pendant 17 ans, de 1948 en 1965, se développant graduellement de la 356 de base aux modèles 356-A, 356-B et 356-C, avec presque aucune modification au niveau du style de construction. Lorsqu'apparut la Porsche 356, le monde des automobiles de sport de poids léger vit naître un nouveau genre d'automobile voiture. La 356 constitua une véritable époque dans le monde de l'automobile, et a en fait influencé la conception de la 911 qui ne fut présentée que beaucoup plus tard, de maintes façons différentes.

FUJIMI

フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1 〒422

FUJIMI Corporation / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN

たのしくプラモデルをつくるために
お読みください。

- 組み立てる前に説明書をお読みください。
 - 組み立てる前に部品を調べます。
 - 部品を取り出した後のビニール袋は、幼児がかぶったりしないように破りしてください。
 - 部品の切りはなしにはニッパーを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
 - 接着する前に部品を合わせて確かめます。
 - 色を塗るときは安全な水性塗料を使いましょう。
 - 接着剤や塗料を使うときは窓をあけます。
 - 接着剤や塗料の近くでは火を使ってはいけません。
 - 指定塗料のH[団]はグンゼ産業・水性ホーリーカラー、
■はM「カラーの番号です。
 - テカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において、静かに台紙をずらしてテカールを貼ります。

Lire attentivement avant de commencer le montage.

- 1^o Le schéma d'assemblage est à étudier avant l'assemblage. 2^o Vérifier que toutes les grappes sont présentes dans la boîte. 3^o Jeter les emballages cellophane inutiles. 4^o Pour détacher les pièces, utiliser un outil de découpe (pince coupante). 5^o Avant de coller, examiner soigneusement chaque pièce. 6^o N'utiliser que de la peinture spéciale pour maquette. 7^o Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrir la fenêtre). 8^o Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme. 9^o xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx 10^o Chaque décalque sera découpé soigneusement puis plongé quelques secondes dans l'eau tiède. L'endroit où sera posé le décalque, devra être soigneusement nettoyé, pour faire glisser doucement le décalque de son support.

H	①	ホワイト	WHITE	WE
H	②	ブラック	BLACK	SCH
H	③	レッド	RED	ROT
H	④	イエロー	YELLOW	GEI
H	⑤	グリーン	GREEN	GRU
H	⑥	ブラウン	BROWN	BRA
H	⑦	シルバー	SILVER	SILI
H	⑧	つや消しホワイト	FLAT WHITE	MAT
H	⑨	つや消しブラック	FLAT BLACK	MAT
H	⑩	つや消しレッド	FLAT RED	MAT
H	⑪	インディブルー(青)	BRIGHT BLUE	HELI
H	⑫	ココアブラウン(艦底色)	COCOA BROWN	KAH
H	⑬	黒鉄色基本色(銃、エンジン用)	STEEL	STA
H	⑭	シャインレッド(朱)	SHINE RED	LEU
H	⑮	デイトナグリーン	BRIGHT GREEN	HELI
H	⑯	あずき色	RUSSET	ROO
H	⑰	クリームイエロー	CREAM YELLOW	KRE
H	⑱	ブルーグレー	BLUE GRAY	BLA
H	⑲	ミッドナイトブルー	MIDNIGHT BLUE	MID
H	⑳	焼鉄色	BURNT IRON	GEI
H	㉑	タイヤブラック	TIRE BLACK	REIF
H	㉒	モンザレッド	RED MADOER	KRA
H	㉓	メタリックブルー	METALLIC BLUE	BLA
H	㉔	メタリックグリーン	METALLIC GREEN	GRU
H	㉕	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT
H	㉖	クリアーアイエロー	CLEAR YELLOW	GEI
H	㉗	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	ORA

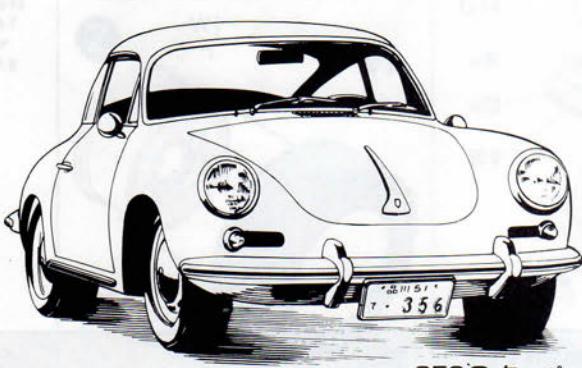
Please read and follow directions to enjoy assembling this kit. 1. Study the assembly instructions before beginning. 2. Check and ensure each part is definitely included before you start. 3. Tear up and discard the plastic bags soon after you remove the parts. Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep the bags away from babies & children. 4. Use a nipper to remove the parts from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file. 5. Check the fit of each part before cementing. 6. Use Aqueous/water-base paint because it is safer to use. 7. Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use. 8. Never use glue or paint near open flame. 9. The color reference numbers H(8) indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, (8) are those of Mr. Color. 10. Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) put it in place and slide from base paper.

Bitte lesen und folgende Richtlinien für einen problemlosen Zusammenbau beachten. (1) Diese Instruktionen vor Baubeginn lesen und studieren. (2) Vor Baubeginn ist zu prüfen, ob alle Teile im Bausatz enthalten sind. (3) Folienverpackungen wegwerfen, nachdem alle Teile entnommen wurden. (4) Für die Entfernung der einzelnen Plastikteile Schneidwerkzeug (z.B. feine Schneidzange) verwenden. Überschüssige Plastiken mit Schneider oder Feile entringen bzw. angleichen. (5) Vor Verklebung jedes Teil auf Genaugkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Farben in der Nähe von Feuer handhaben. (9) xxxxx xxxx (10) Abziehbilder ausschneiden und in Wasser ca. 20 Sekunden eintauchen. Danach auf färbt vorgesehene Stelle auflegen und Basispapier abziehen.

製作前請先閱讀說明書

請細閱及依從指示以得享製作上的樂趣。

- 製作前先研究製作說明。
 - 動手前先檢查部件是否齊全。
 - 取出膠架後應將包裝膠袋弄破，為免危險，勿將膠袋放在小孩能接觸的地方。
 - 以小剪把部件從膠架剪下，再用模型刀或小銹清理水口。
 - 塗膠水前先試塗各部件。
 - 使用水性模型漆油比較安全。
 - 使用油漆或膠水時應開啓窗戶或保持空氣流通。
 - 勿在近火處使用油漆或膠水。
 - 油漆編號 H [8] 代表都是出品的水性模型油編號，B 則代表都是出品樹脂系模型油編號。
 - 切出所需的標貼浸於水中，約20秒後取出，從襯紙推移至適當的位置上。



356 G クーペ

PORSCHE 356 SERIES

「あなたはポルシェから何を学びましたか?」

- ①'62～'65 356B/C クーペ2000GSカレラ2
(Bタイプ,Cタイプのコンバーチブルキットです)

②'62～'65 356B/C カブリオレ2000GSカレラ2
(Bタイプ,Cタイプのコンバーチブルキットです)

③'60～'61 356B ロードスター1600S

④'57 356A クーペ1500GSカレラ

⑤'56～'58 356A スピードスター1500GSカレラ

⑥'58～'59 356A カブリオレ1600GSカレラ

⑦'62～'65 356B/C ハードトップ2000GSカレラ2
(Bタイプ,Cタイプのコンバーチブルキットです)

⑧'57～'61 356B カブリオレ1600S

組立て順序
Assembly Procedver

START

A
C37
D21
D20
C11

B
C37
D21
D20
C11

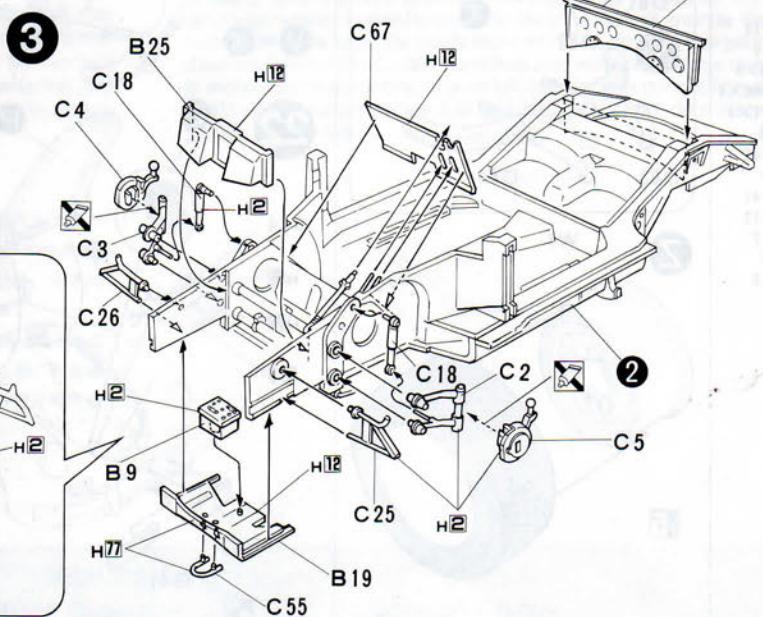
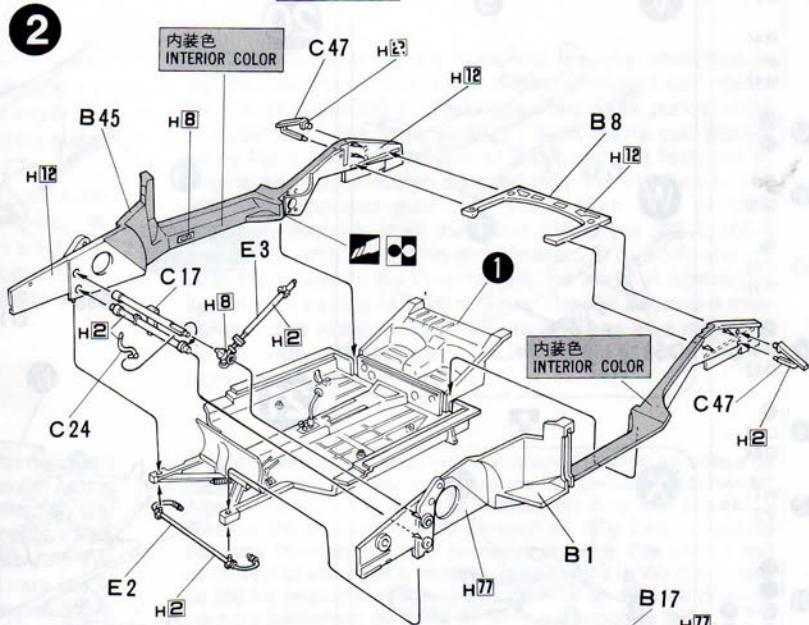
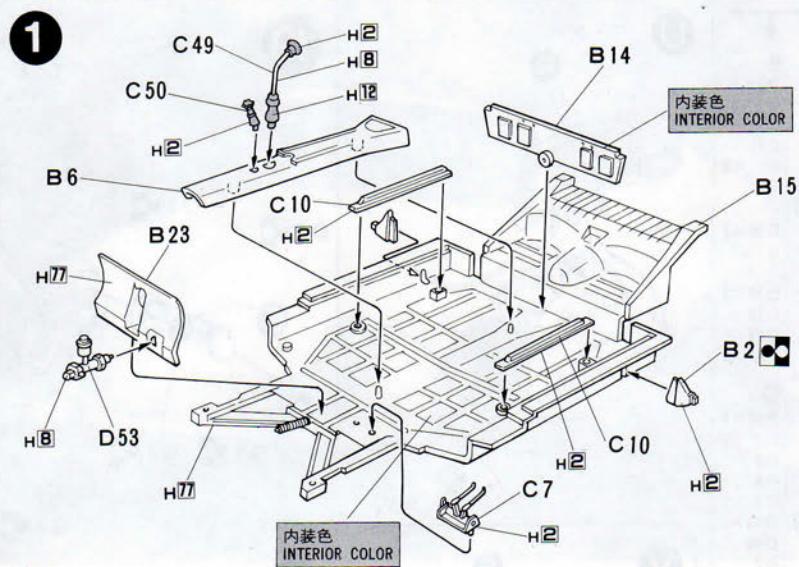
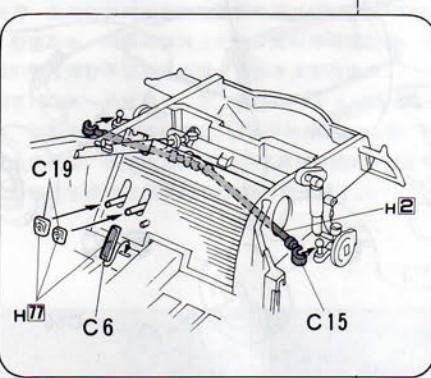
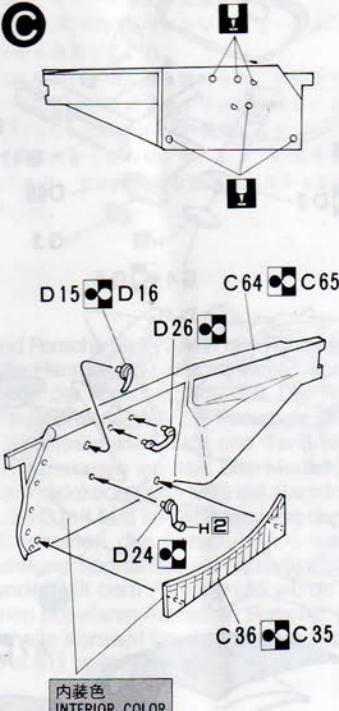
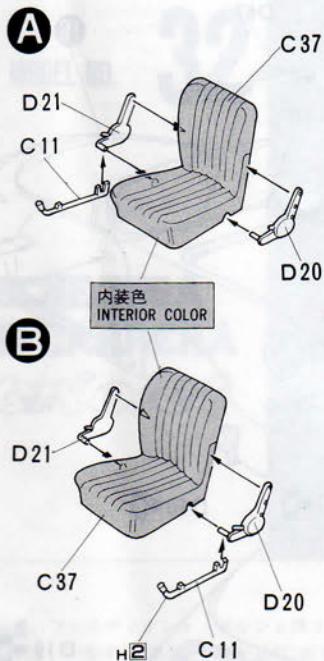
C
(Right)
C64
D15
D26
D24
C36
(Left)
C65
D16
D26
D24
C35

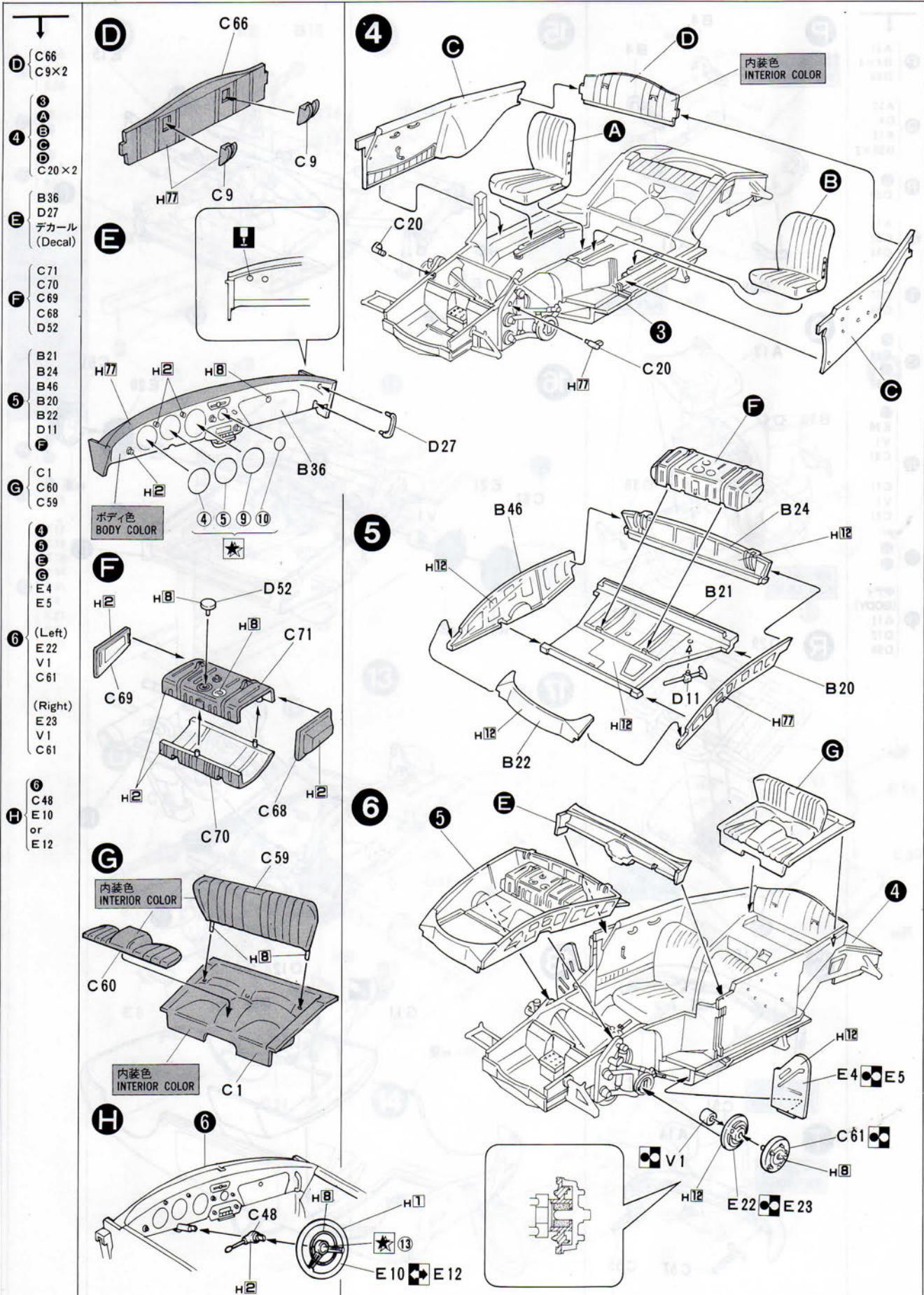
B15
C10×2
B2×2
B14
C7
B6
C50
C49
B23
D53

1
E2
B45
C17
E3
C24
B8
B1
C47×2

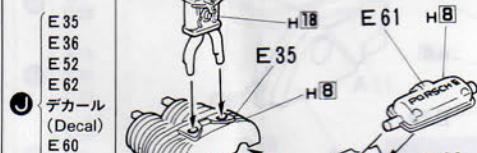
2
B17
B19
C55
B9
B25
C25
C26
C67
C18
C2
C18
C3
C4
C5
C15
C6
C19×2

3
内装色
INTERIOR COLOR





I
E 35
E 36
E 51
E 62
デカール
(Decal)
E 60
E 61
E 59



J
デカール
(Decal)
E 60
E 61
E 59



K
E 41
E 42
E 58

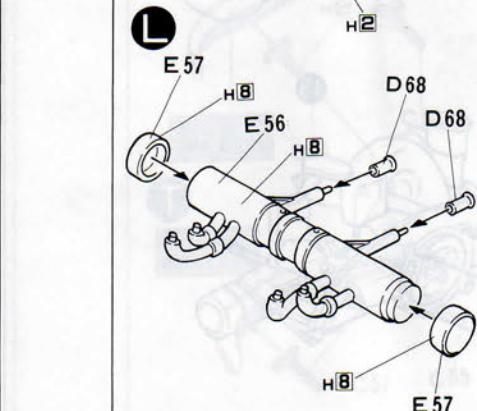
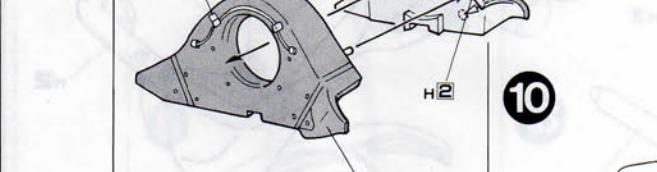
7
E 45
E 46
E 44
E 48

8
E 40×2
J
E 1
I

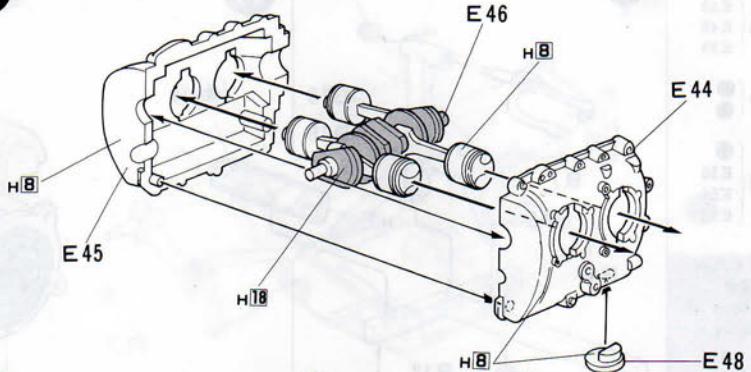
9
E 43
E 7
E 6
E 47×2

L
E 56
E 57×2
D 68×2

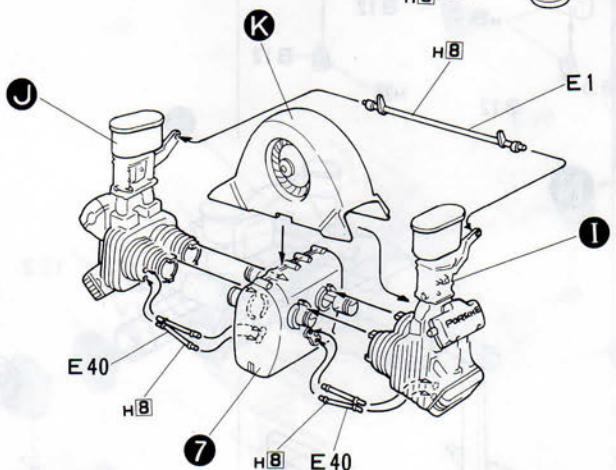
10
9
L



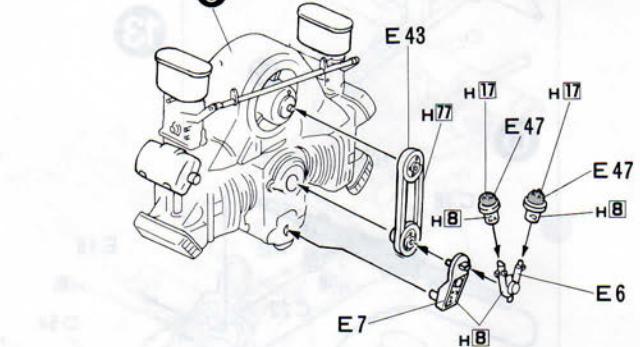
7



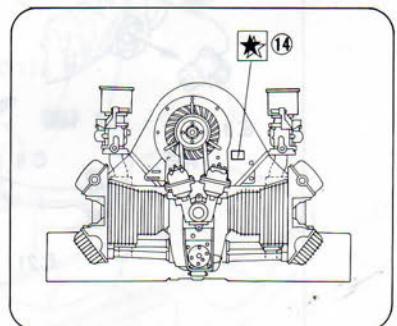
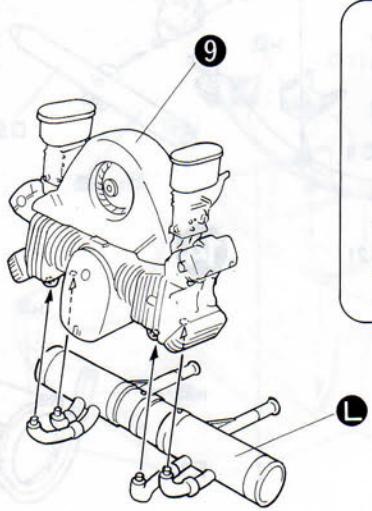
8



9



10



- 11 { E53
 E49
 E39
 12 { H10
 H11
 13 { H12
 E50
 E54
 E55

ディスプレイの場合
In case of Display

- B16
 B5
 B40
 B18
 デカール(Decal)
 B7
 B10
 B12×3

- N { H
 M

- 14 { H13
 E13

- E17
 C16
 E16

- D54
 D51

- C8
 C21

- E8
 C22

- C21

- C22

- C23

- C24

- C25

- C26

- C27

- C28

- C29

- C30

- C31

- C32

- C33

- C34

- C35

- C36

- C37

- C38

- C39

- C40

- C41

- C42

- C43

- C44

- C45

- C46

- C47

- C48

- C49

- C50

- C51

- C52

- C53

- C54

- C55

- C56

- C57

- C58

- C59

- C60

- C61

- C62

- C63

- C64

- C65

- C66

- C67

- C68

- C69

- C70

- C71

- C72

- C73

- C74

- C75

- C76

- C77

- C78

- C79

- C80

- C81

- C82

- C83

- C84

- C85

- C86

- C87

- C88

- C89

- C90

- C91

- C92

- C93

- C94

- C95

- C96

- C97

- C98

- C99

- C100

- C101

- C102

- C103

- C104

- C105

- C106

- C107

- C108

- C109

- C110

- C111

- C112

- C113

- C114

- C115

- C116

- C117

- C118

- C119

- C120

- C121

- C122

- C123

- C124

- C125

- C126

- C127

- C128

- C129

- C130

- C131

- C132

- C133

- C134

- C135

- C136

- C137

- C138

- C139

- C140

- C141

- C142

- C143

- C144

- C145

- C146

- C147

- C148

- C149

- C150

- C151

- C152

- C153

- C154

- C155

- C156

- C157

- C158

- C159

- C160

- C161

- C162

- C163

- C164

- C165

- C166

- C167

- C168

- C169

- C170

- C171

- C172

- C173

- C174

- C175

- C176

- C177

- C178

- C179

- C180

- C181

- C182

- C183

- C184

- C185

- C186

- C187

- C188

- C189

- C190

- C191

- C192

- C193

- C194

- C195

- C196

- C197

- C198

- C199

- C200

- C201

- C202

- C203

- C204

- C205

- C206

- C207

- C208

- C209

- C210

- C211

- C212

- C213

- C214

- C215

- C216

- C217

- C218

- C219

- C220

- C221

- C222

- C223

- C224

- C225

- C226

- C227

- C228

- C229

- C230

- C231

- C232

- C233

- C234

- C235

- C236

- C237

- C238

- C239

- C240

- C241

- C242

- C243

- C244

- C245

- C246

- C247

- C248

- C249

- C250

- C251

- C252

- C253

- C254

- C255

- C256

- C257

- C258

- C259

- C260

- C261

- C262

- C263

- C264

- C265

- C266

- C267

- C268

- C269

- C270

- C271

- C272

- C273

- C274

- C275

- C276

- C277

- C278

- C279

- C280

- C281

- C282

- C283

- C284

- C285

- C286

- C287

- C288

- C289

- C290

- C291

- C292

- C293

- C294

- C295

- C296

- C297

- C298

- C299

- C300

- C301

- C302

- C303

- C304

- C305

- C306

- C307

- C308

- C309

- C310

- C31

P { A11
B4×2
D69 }

Q { A12
D4
A13
B39×2 }

R { Q
D29 }

S { A15
C52
C51 }

T { A14
C57
C55 }

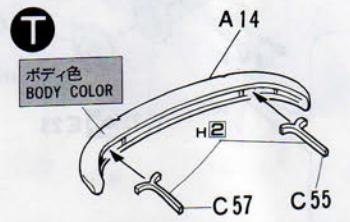
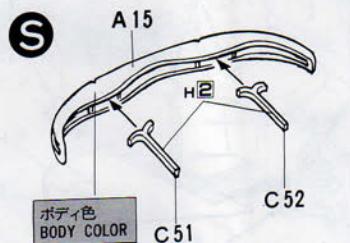
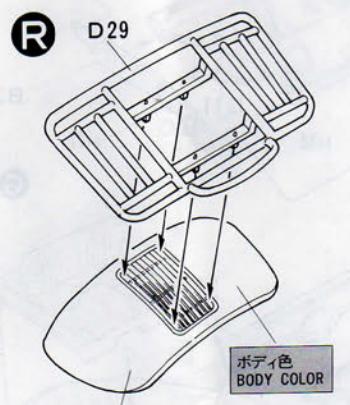
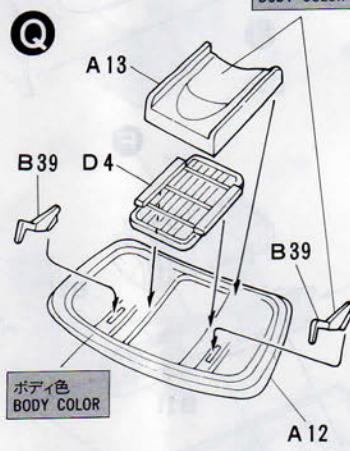
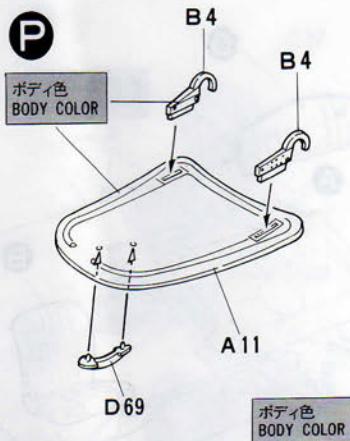
⑯ { 6
E14
O
E15 }

⑯ { E20
V1
C61 }

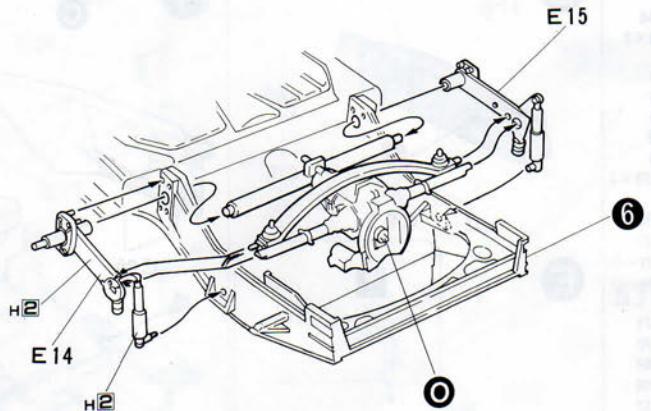
E21
V1
C61

⑰ { ⑯
⑯
ボディ
(BODY) }

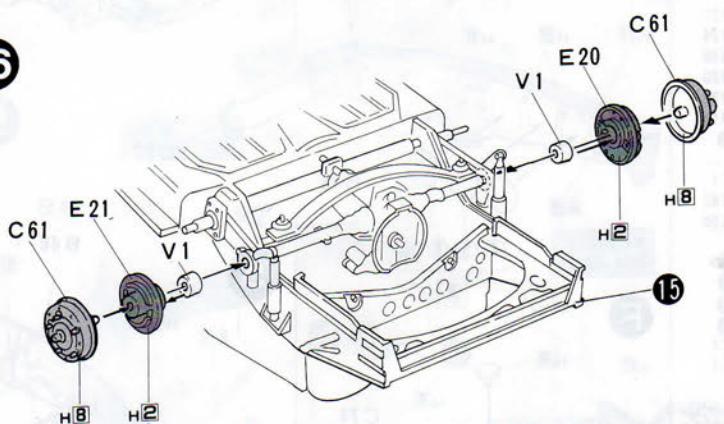
⑯ { G11
D12
D59 }



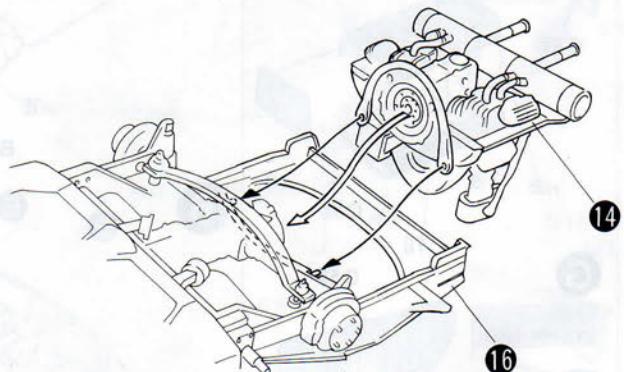
15



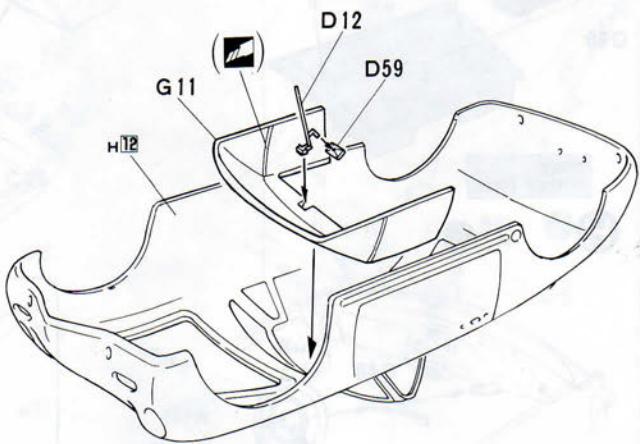
16

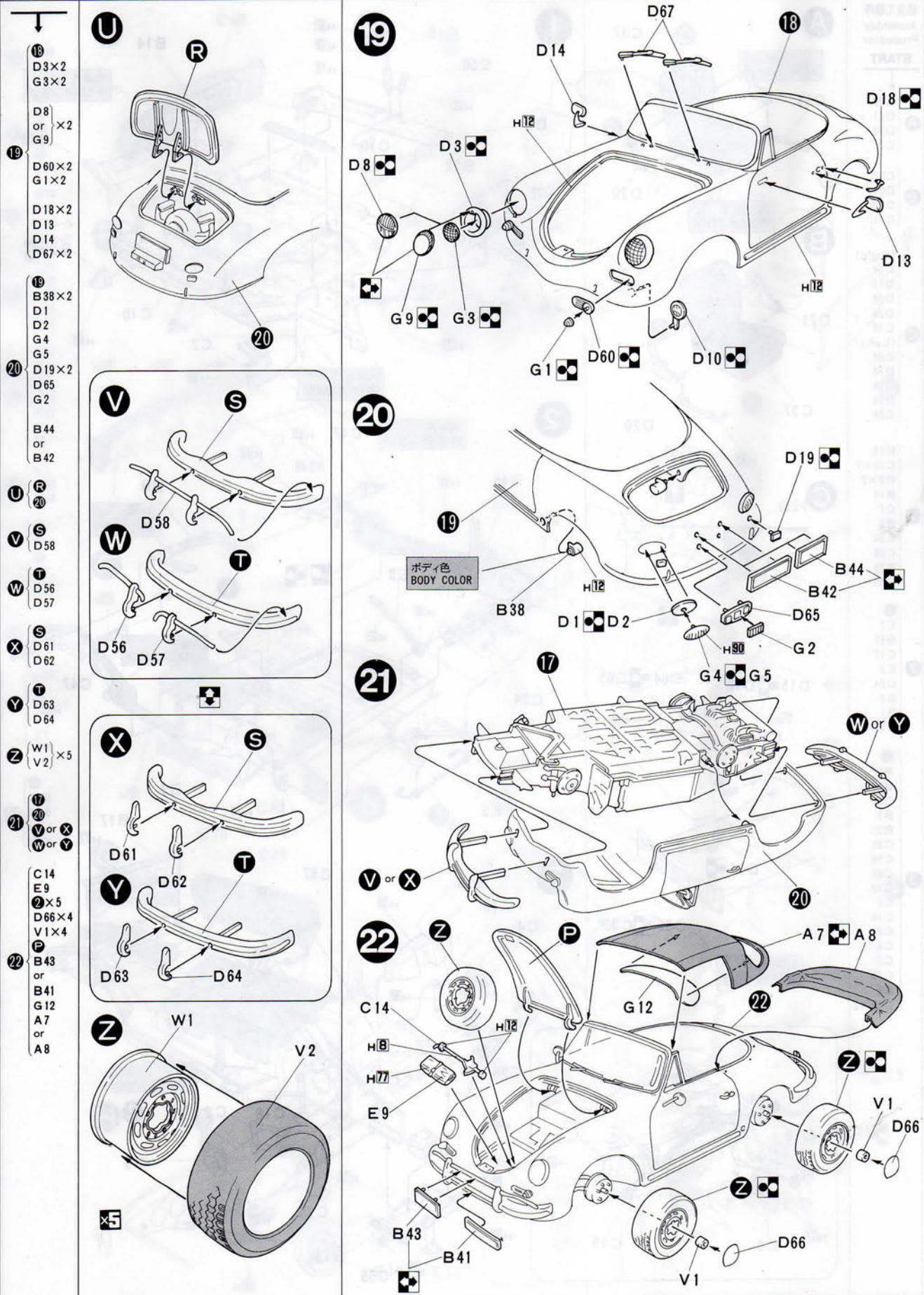


17



18

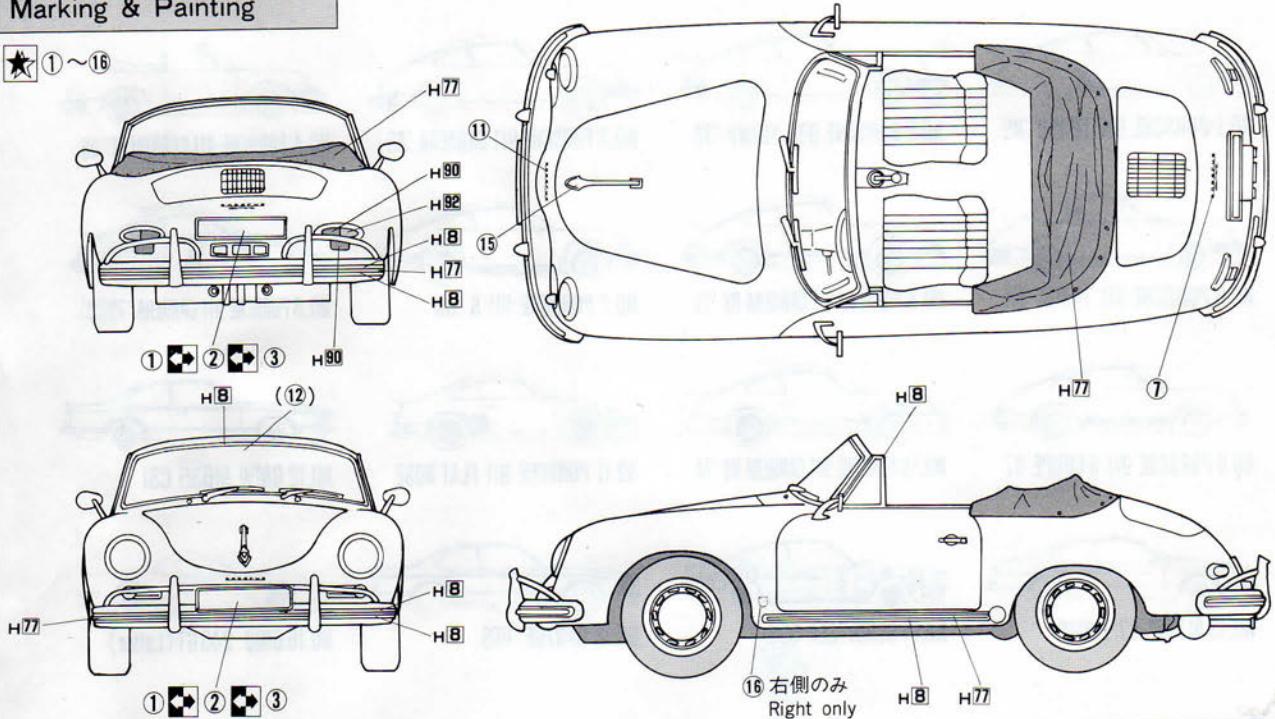




マーキング & ペイント Marking & Painting

「PORSCHE 356A 1600GS CARRERA CABRIOLET」

 ① ~ ⑯



ボディーカラーと内装色 Body Color & Interior Color

(ボディーカラーバリエーション・Variations of Body Color)

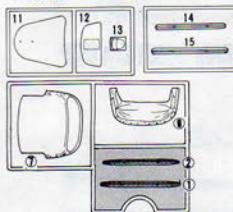
- ホワイト(WHITE)
 - アイボリー(IVORY)
 - グリーン(GREEN)
 - ブラック(BLACK)
 - イエロー(YELLOW)
 - ブルー(BLUE)
 - レッド(RED)
 - シルバー(SILVER)
 - ブラウン(BROWN)

ボディーカラー (BODY COLOR)	→ 内 装 色 (INTERIOR COLOR)
ホ ワ イ ツ (WHITE)	→ レッド又はブラック (RED or BLACK)
ブ ラ ッ ク (BLACK)	→ レッド又はブラック (RED or BLACK)
レ ッ ド (RED)	→ ブ ラ ッ ク (BLACK)
アイボリー (IVORY)	→ ブ ラ ッ ク (BLACK)

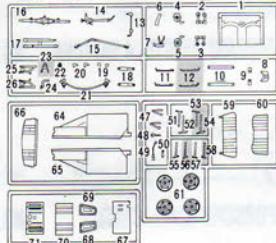
イエロー (YELLOW)	→ ブラック (BLACK)
シルバー (SILVER)	→ ブラウン又はブラック (BROWN or BLACK)
グリーン (GREEN)	→ ブラウン又はブラック (BROWN or BLACK)
ブルー (BLUE)	→ ブラウン又はブラック (BROWN or BLACK)
ブラウン (BROWN)	→ ライトブラウン又はブラック (Light BROWN or BLACK)

パーティリスト Parts List

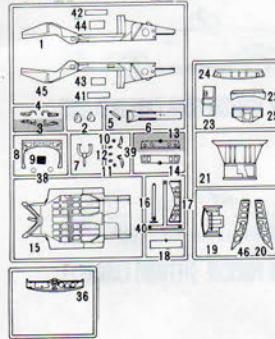
A 部品 A Parts



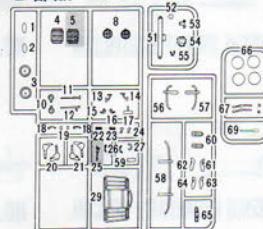
C 部品 C Parts



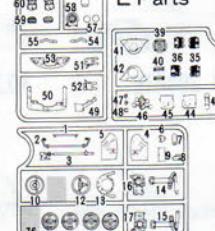
B 部品 B Parts



D 部品 D Parts



E 部品
E Parts



G 部品 G Parts



W 部品 W Parts



部品請求カード

(EM® POORSCHE 356A カブリオレ)

(部品名)	(部品代) + (消費税) + (送料) = (合計)
ボディ	350円 11円 175円 536円
A 部品	185円 6円 175円 366円
B 部品	320円 10円 175円 505円
C 部品	330円 10円 175円 515円
D 部品	540円 17円 175円 732円
E 部品	280円 8円 175円 463円
G 部品	130円 4円 120円 254円
W 部品	190円 6円 120円 316円
V 部品	260円 8円 120円 388円
デカール	70円 2円 62円 134円
説明書	90円 3円 72円 165円

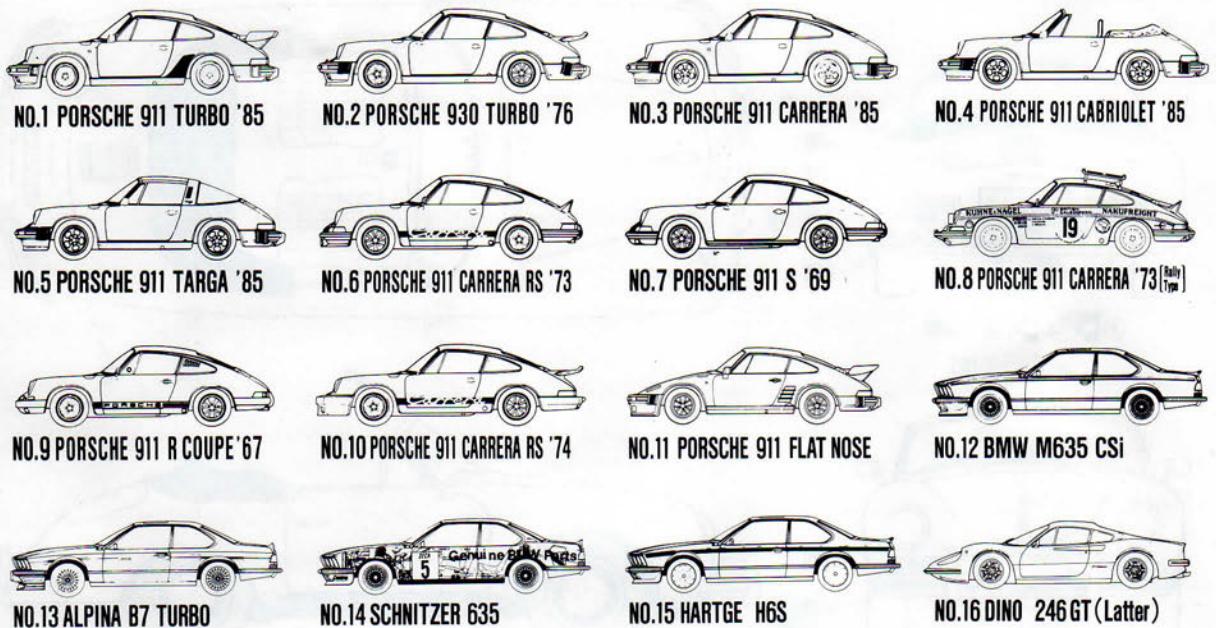
- 必要な部品を□でかこみ住所、氏名、郵便番号を明記のうえ、このカードと代金または切手を当社アフターサービス係まで、お申し込みください。

●表示価格は予告なく変更する場合があります。

部品

V Parts

 アミ部は使用
しません。
Unuse this Part.



テーマは
「こだわり」です。

1/24 Enthusiast Models

PORSCHE
BMW
Ferrari
lamborghini

